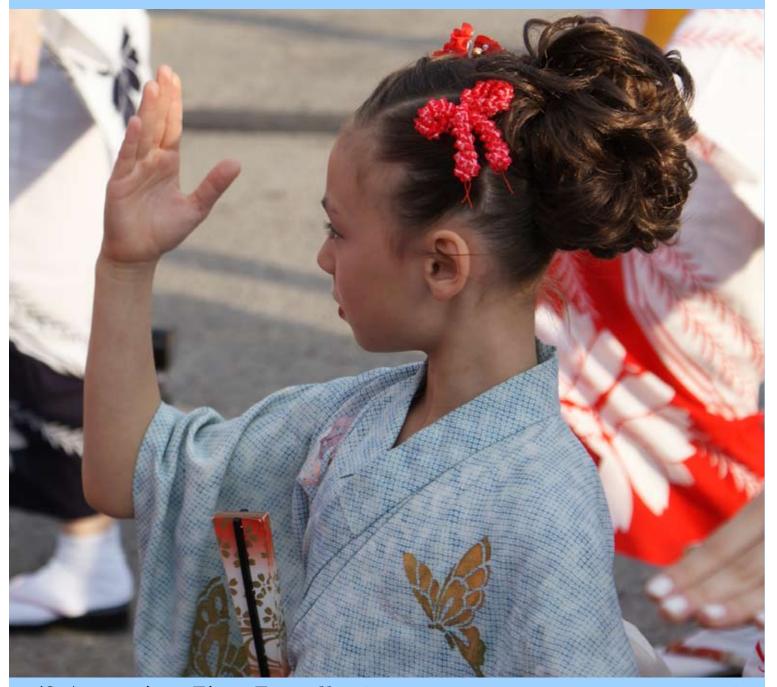


JAPANESE CANADIAN



13 Assassins, Time Traveller (Japan Earthquake Relief Benefit Movies) Children's Musical: Rainbow Over The Night

13人の刺客、時をかける少女(日本地震救済募金特別上映) 子供ミュージカル「夜空の虹」

August 2011 2011年8月 Vol.37 Issue 7

2010-11 JCCC Board of D President	irectors Gary Kawaguchi				
Past President	Marty Kobayashi				
VP, Heritage	Peter Wakayama				
VP, J-comm	Junko Mifune	Ħ			
VP, Legacy	Art Ito				
VP, Management	Ann Ashley				
VP, Strategic Planning	Donna Davis	系			
Special Ambassador	Sid Ikeda	ZIN			
Secretary	Sharon Marubashi				
Treasurer	Sri Kugan				
Directors	George Hewson	文			
	Shari Hosaki				
	James Matsumoto				
	Lorene Nagata	化			
	Yuki Nakamura	ΠL			
	Dereck Oikawa				
	Russell Onizuka				
	Cary Rothbart	会			
	Nao Seko				
	Glenn Inamoto*				
Advisors	Miki Kobayashi	公告			
	Mickey Matsubayashi	館			
	Steve Oikawa				
	Fred Sasaki				
	Connie Sugiyama	役			
1	*In Memory 1958-2009				
JCCC Staff					
James Heron		員			
Executive Director					
jamesh@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.224				
		及			
Kathy Tazumi		X			
Accounting/General Administra	ntion Manager				
kathyt@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.229	-			
Christine Takasaki		び			
Community Events/Volunteer (	Coordinator				
-	416-441-2345 ext.221				
christinet@jccc.on.ca	4 10-44 1-2345 EXI.22 I	7			
Haruko Ishihara					
Community Rentals					
harukoi@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.228	L			
Christine Seki		タ			
Corporate Rentals/Programmir	a and Rusiness Development				
-	416-441-2345 ext.231				
christines@jccc.on.ca	410-441-2345 ext.231	11/			
Sally Kumagawa					
Membership/Database Adminis	strator				
sallyk@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.223	_			
Toshiko Yamashita		フ			
Heritage/Newsletter Coordinator heritage@jccc.on.ca					
	440 444 0045 aut 007				
newsletter@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.227				
Yuki Hipsh					
Administrative Assistant/IComr	nunity Liason/Giftshop				
yukih@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.235				
Sandy Chan					
Administrative Assistant	440 444 0045 000				
sandyc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.226				
Constantin Dutescu					
Operations and Technical Cool	rdinator				
constantind@jccc.on.ca	416-460-3522				
Maki Klotz					
Receptionist					
jccc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.222				
The Jananese Canadian (	Cultural Centre Newsletter				
	thy Tazumi, Toshiko Yamashita A Yamashita, Uaruka lahihara, Mal	. Klota			
	o Yamashita, Haruko Ishihara, Mak	I NIOLZ			
	I Matsuri by Constantin Dutescu				
Your news is welcome! Ple	ase send articles to:				
newsletter@jccc.on.ca or	•				
Japanese Canadian Cultu					
6 Garamond Court, Toron					
	441-2347 newsletter@jccc.on.ca	9			
i ne submission deadline fo	or theSeptember 2011 issue is Wed	mesday			
August 10, 2011. 日本語の計	事も受け付けています。 9月号の締め切	」りは2011			
年8月9日(水)です。					

### features

2	August Movies
3-4	Upcoming Events
5	Heritage News
6-7	Past Events
8	Community News
9-10	Donations
15-16	JCCCイベント情報

### **Calendar of Events**

Augus	t		
	Mon	1	JCCC closed –Civic Holiday
	Sat	6	Karaoke Club
	Sun	7	Family Movie "Time Traveller"
	Sat-Sun	13&14	Taiko Workshop
	Sat	13	Karaoke Club
	Mon	15	Children's Musical Workshop starts
	Thu	18	Movie Night: 13 Assassins
	Sat	27	Karaoke Club
	Sat	27	Children's Musical "Rainbow Over the Night"
	Sun	28	Hime Kimono – Miniature Kimono
			Making Workshop
Septer	nber		
	Sat	3	Karaoke Club
	Mon	5	JCCC closed - Labour Day
	Sun	11	JCCC Family Golf Tournament
	Mon	19	Fall Cultural Classes start
	Fri	23	Ahuri Theatre: A Fools of Life
	Sat	24	Karaoke Club
	Wed	28	Japanese Cooking Class
	Thu	29	Movie Night: Outrage
Octobe	ər		
	Sun	2	Issei Day
	Sat	8	Karaoke Club
	Mon	10	JCCC closed – Thanksgiving Day
	Thu	13	Washi Workshop
	Sat	15	Washi Workshop
	Wed	26	Japanese Cooking Class
	Thu	27	Movie Night: GANTZ
	Sat	29	Karaoke Club

### 2 Special Japan Earthquake Relief Benefit Screenings in August!

### TIME TRAVELLER- The Girl Who Leapt Through Time

Mention 'The Girl Who Leapt Through Time' to someone, and their minds will likely jump to Mamoru Hosoda's wonderful anime film. After the huge success of Hosoda's anime, *Time Traveller: The Girl Who Leapt Through Time* presents the tale as a live-action version of the time-hopping romantic drama.

When her scientist mother is hospitalised in a car accident, schoolgirl Akari (Riisa Naka) learns of her experiments in time travel and a potion that will enable a person to jump to a time of their choosing. From her hospital bed, her mother asks Akari to deliver an urgent message to a boy she knew in 1972. When Akari mixes up the time potion process and arrives two years too late, she is forced to live in 1974 with student filmmaker Ryota (Akinobu Nakao) as she figures out how to deliver a message to a guy who appears to have never existed.



It's an effective love story made all the more touching by its leads; Riisa Naka (makes for an endearingly adorable heroine, while Akinobu Nakao plays Ryota with an appropriately awkward shyness. The two of them prove adept at bringing quiet, expressive emotion to a romance that's largely predicated on small, tender unspoken moments and chemistry.

Time Traveller is a sweet, touching love story that's occasionally heartbreakingly poignant and a beautiful little romantic drama and a wonderful companion piece to Mamoru Hosoda's animated movie.

Directed by Masaaki Taniguchi and starring Riisa Naka, Akinobu Nakao, Narumi Yasuda and Masanobu Katsumura. Recommended for children 12 and older. All proceeds go to the Japan Earthquake relief through Just Giving Japan (www.justgiving.jp).

Date:Sunday August 7, 2011Time:2:00pmAdmission:\$5 Youth (under 18), \$6 JCCC members, \$8 non-members)

### **13 ASSASSINS**

Nominated for Japanese Academy Award Best Film 2010 and Winner of 4 Japanese Academy Awards

### "Assassins transforms from vivid samurai drama to insane work of genius" - Chris Vognar, Dallas Morning News

"Does Guinness World Records have an entry for longest on-screen fight? If it doesn't, Takashi Miike's "13 Assassins" just set it. And if a record actually exists, Miike's film just broke it." - Sean O'Connell, Washington News



Epic, unforgettable, relentless, magnificently entertaining, Takashi Miike's 2010 masterpiece 13 Assassins has received rave reviews around the globe and was a favourite at last year's Toronto International Film Festival.

It is the end of Japan's feudal era. A group of unemployed samurai are enlisted to bring down a sadistic lord and prevent him from ascending to the throne and plunging the country into a war torn future. Lord Naritsugu is a sadistic and terrifying ruler, a man who goes to great lengths to bring fear to the people and so romanticized with the ways of war and death that his leadership is questioned. His reckless behavior is seen as too high risk for the nation should he ascend to an higher position, therefore respected samurai Shinzaemon is secretly called on to gather a team of samurai to assassin him. This small army of 13 assassins must do battle with hundreds of soldiers sent to protect the evil lord. What follows are some of the most epic battle sequences and incredible fight scenes in the history of cinema, as the Assassins set a trap

for their enemy and go for the kill in their makeshift "Village of Death!"

Starring Kôji Yakusho, Takayuki Yamada, Gorô Inagaki, Masachika Ichimura and Mikijiro Hira. All proceeds go to the JCCC Foundation Japan Earthquake Relief Fund.

Date:Thursday August 18, 2011Time:7:00pmAdmission:\$6 JCCC members, \$8 non-members

### Kids and Youth Musical Workshop Performance: Rainbow over the Night

Come see a musical production on **Saturday August 27, 2011** at 4:00pm, featuring the JCCC Kids and Youth Musical Workshop participants from Toronto and Japan. Tickets are \$8 general, \$5 Gr.7-Gr.12, \$3 SK – Gr.6 and are available at the JCCC reception desk. The musical will be in Japanese with English subtitles.

Rainbow over the Night is a warm and touching story about Mu-Mu the Mouse and Anna the Clay Doll. Mu-Mu has been living in the attic of an old couple's home. This old couple, who are world travellers, collect dolls from all around the world, and Mu-Mu watches day-in and day-out from up high, as these dolls show off their grandeur to one another. One day, a new doll, Anna, arrives. Anna is a plain clay doll, with no fancy clothes or pretty hair-dos. She is laughed at by other dolls for her simplicity. But Mu-Mu sees beyond her appearance and develops an unlikely friendship with Anna. All is going well until one day, Mu-Mu and Anna are caught between a fight between the old couple's cat and their pet canary.

Your presence will be very encouraging for the children, since many of the participants will be performing in a musical for the first time. So gather up your family and friends and enjoy this one-of-akind unique musical!

### **Hime Kimono Workshop**

Join us for a one of a kind experience! The JCCC is pleased to have Ms. Takako Yoshino of the Kogire Arts Studio offer a Hime Kimono workshop on **Sunday August 28, 2011.** 



The Kogire Arts Studio, based in Nagoya, was founded to conserve

kimono from the late Edo period up to today. The members research, collect and exhibit kimono to promote and preserve this traditional art. They also spend time studying the designs of the kimono that they have collected. As a participant in this workshop you will have the opportunity to recreate one of these kimono, in miniature.

This is a rare opportunity that you won't want to miss! Class size is limited to just 12 students, so early registration is extremely important if you don't want to miss out.

### Date: Sunday August 28, 2011

- Time: 1:00pm 5:00pm
- Fee: \$50 for JCCC members \$60 for non-members (all material fee included)

### Coming this Fall: GANTZ

### $\star \star \star \star$ - Japan On Film

Shinsuke Sato's adaptation of Oku Hiroya's manga was of the biggest and most eagerly awaited blockbusters of this year in Japan. After trying to rescue a man on the subway tracks, two young men wake up in a room dominated by a mysterious black sphere that sends them to hunt down and kill aliens hiding on Earth.

This explosive, action-packed science fiction thriller stars Ninomiya Kazunari (Arashi), Matsuyama Kenichi, Natsuna, and Yoshitaka Yuriko.

Please check the next issue for details on the screening.

### **JCCC Family Golf Tournament**



The JCCC is hosting the 15th Annual Family Golf Tournament on **Sunday September 11, 2011** at Rolling Hills Golf Club. This is a chance for families and friends to share a fun day of golf – all skill levels welcome and there are lots of prizes to be won!

After a great day of golfing, there will be presentations and dinner back at the JCCC. We encourage everyone to join with grandparents, aunts, uncles, brothers, sisters, moms and dads, or just a group of

friends. You can play scramble or individual format.

Application forms can be picked up at the JCCC reception area or by contacting us. We also welcome hole sponsors – corporate or family - some sponsor levels include your green fees and contributes to our Heritage programming at the JCCC. Our biggest sponsor, Dundee Wealth Management (Marty Kobayashi), is also generously providing refreshments while out on the course!

So please come on out for a really fun family day!!!!! For more information, please contact the JCCC at 416-441-2345 or email Sharon Marubashi (Co-chair) at marubashi@rogers.com.

### **JCCC Board of Directors News**

The JCCC held the Annual General Meeting on June 27th and approved the financial statements that showed a loss due to an emergency replacement of a new roof and lower than expected donations. The board presented plans for new programmes, fundraisng and leasing to achieve financial stability.

To push hard at leasing the remaining parts of the building the Leasing committee is making room for new tenants on the second floor and construction is underway.

Preparations are also being made to renovate the Japan Information Centre (JIC) space on the first floor now that the lease is coming to an end and the JCCC will be taking over the space. While the leasehold improvements, furniture and fixtures are largely being left behind for use by the JCCC, we have a great opportunity to create an educational resource area, library and historical displays in the former JIC space. Also, with the ending of the JIC lease in January 2012, the JCCC offices will re-locate to the first floor creating more leasing opportunities from the 2nd floor.

To help with our building plans, we were able to obtain an infrastructure grant from the Trillium Foundation, and will be able to repair and add some space to our parking lot as well as other infrastructure projects.

As you can see, the JCCC Board of Directors is diligently planning for the future. Our activities, programs and events continue to grow and therefore the physical building is undergoing changes that will support and provide the best facilities for our membership and the community at large.

We are also please to announce a new Board of Directors for the 2011-2012 term - with 2 new Directors nominated: Chris Hope and Chris Reid plus the return of Ann Ashley, Art Ito, Junko Mifune and Cary Rothbart. The rest of the Board consists of: Donna Davis, Shari Hosaki, George Hewson, Gary Kawaguchi, Marty Kobayashi, Sharon Marubashi, James Matsumoto, Lorene Nagata, Yuki Nakamura, Russell Onizuka, Nao Seko and Peter Wakayama. We are all looking forward to a great year!

### Hats off to Sally!



A great big THANK YOU! to Sally Kumagawa, Database Coordinator at the JCCC.

While the extremely generous outpouring of support for the JCCC Foundation Earthquake Relief Fund has impacted the workload of all staff members at the JCCC, Sally's always busy desk has seen an unprecedented volume of donations in the past few

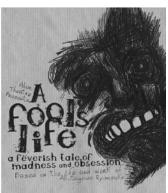
months. With the help of a couple of key volunteers, Sally has been working hard to process the over 3,000 additional donations that we have received for the Japan Earthquake Relief Fund. What does that mean? During the month of April alone, we received nearly TEN times the regular number of donations for that period. We are still receiving donations almost 5 months after the tragedy.

We would like to thank the volunteers from the community groups who spent many hours computerizing their donor lists, the company who generously sent one of their staff members to work at the JCCC for several days, and our onsite data entry volunteers. Your efforts have certainly made a difference.

To all of the donors who have been waiting for their income tax receipts, thank you for being so very patient. The sheer volume of donations (and mail strike) has backlogged the delivery of your income tax receipts. We are working hard to process your donations as quickly as possible.

### Coming this September: A Fools Life

In September 2011, Ahuri Theatre will team up with the Japanese Canadian Cultural Centre to present a new play entitled A Fool's Life. This original multidisciplinary theatre piece is based on the life and short stories of modern Japanese author Ryunosuke Akutagawa, one of the most celebrated modern Japanese writers, and best known as the author of Rashomon.



The play tells the story of Akutagawa's feverish mental deterioration in the last few days before he committed suicide in 1927. While attending a wedding in Tokyo, Akutagawa receives news of his brother-in-aw's suicide. What follows is a feverish mental break down caused by his struggles in balancing his artistic passions with his obligations to his family. As he descends further into his mania, the world of his writing intrudes on reality manifesting itself with terrifying results.

This presentation uses aspects of Japanese forms of Noh (dance) and Butoh (mime), three different languages, shadow puppetry and projections on a set made entirely of paper. It also uses live music provided by Japanese Kagura drummer Gaishi Ishizaka, and features Japanese actress Haruna Kondo. It was developed with the support of the Toronto Arts Council, Ontario Arts Council, Canada Council for the Arts (through the Japan Fund). An earlier draft of the piece was presented at the Japan Foundation of Toronto. Please look for details in the next issue of the newsletter.

### HULA for Health 健康のためのフラ Fall session (10 weeks)

• Beginner Class\* (Wednesdays)

September 14, - November 16, 2011, 7:00pm - 8:30pm \*Some space available for new students. Basics of hula will be taught.

Intermediate Class\* (Mondays)

September 12 - November 21, 2011 7:00pm - 8:30pm Mondays Class A (ideal for seniors) Mondays Class B

[No class on Monday, October 10, 2011 due to Thanksgiving Day] \*Some space available for new students. Must know basic steps. Please call at 416-441-2345 or email jccc@jccc.on.ca for registration and inquiries.

Fee: \$50 plus HST [JCCC membership required] Please register by Wednesday, August 31, 2011.

### Canadian Japanese Hockey League Celebrating Its 50th Anniversary

by Mel Tsuji

Old time friendships and distant memories will freshly renewed this be fall when the Canadian Japanese Hockey League (CJHL) celebrates its 50th anniversary. Hundreds of players, past and present, are expected to attend the



celebratory dinner being held at the JCCC in Toronto on **Saturday October 22, 2011**, which is the actual anniversary date of the formation of the league in 1961.

An organizing committee of former players has been working since last year, trying to reach as many former and present players as possible. They say that they've received enthusiastic feedback about the celebration, with most former players saying they plan to attend. It's because of that kind of reaction that people are urged to buy their tickets early to ensure their availability.

A reception-social with a cash bar will be held from 4:00pm to 6:00pm in the Shokokai Court. Dinner is scheduled to begin at 6.30pm in Kobayashi Hall. A buffet of all the old time Japanese Canadian delicacies is being planned. Proceeds from the night will go towards the JCCC and the CJHL.

A golf tournament is also being planned by the league for August.

Tickets for the dinner can be purchased for \$85 a couple or \$50 for singles. Tickets can be purchased by sending cheques to Rick Matsumoto, 10 Dunmurray Blvd., Toronto, M1T 2J9. He can be contacted at 416-291-2789 or rmast@rogers.com. Last date for tickets sales is Sept 30, 2011.

Additional information can be obtained by emailing Bob Miwa at amiwa9@yahoo.ca or 416-499-7087 or Mel Tsuji at meltsuji@ yahoo.ca.

### Sedai Corner

The Sedai Project is committed to collecting, documenting, preserving and sharing the history of the Japanese Canadians. We, the Sedai Committee, collect and preserve the Japanese Canadian history through audio



THE JAPANESE CANADIAN LEGACY PROJECT

and video recordings in a relaxed interview format. We continue to search for all Japanese Canadians who were born in the pre-war and war years to come and share their stories with us.

The Sedai Project is pleased to report that as of June 30, 2011, 102 individuals have assisted us in documenting and preserving the Japanese Canadian history by sharing their stories with us in a Sedai interview. We would like to extend our heartfelt thank you to Mary Katsuno and Eleanor Maruno for allowing us to preserve their unique stories. We would also like to thank Mary Ikeda and Marie Ikeda for sharing the history of Sumi-e.

Here are a few more questions to help you continue to develop and compose your story. When you were growing up, which school(s) did you attend? Who were your teachers and classmates? How many Japanese children were in your class? What was your favourite subject? Where did you go to school during World War II? How was it different from before? Were you able to continue your studies during and after the war years?

We strive to collect and document countless stories because every life experience is unique to each individual and every story is important to our cultural heritage. We would like to ask those who have a story to please help us preserve the Japanese Canadian history for your family and our future generations. Anyone who wishes to share their story or who wishes to learn more about Sedai please contact Lisa Uyeda at 6 Garamond Court, Toronto, ON, M3C 1Z5 or lisa.uyeda@jccc.on.ca or info@sedai.ca or by telephone at 416-441-2345 ext 303. In the meantime you can also find more information about the project at www.sedai.ca.

### **JCCC Origami Crane Project**

With over 130 schools across Toronto and the GTA, the JCCC Origami Crane Project totals an estimated 60,000 cranes and thousands of letters, pictures, photographs, and flags. The volunteers have been an integral component to the success of the project; visiting schools all across the city and helping prepare the cranes as Senbazuru (1000 strung cranes) for Japan. Our volunteers have also begun assisting with the delivery of the cranes and hope letters during their travels to Japan.

One volunteer, who delivered Senbazuru's to Japan this summer, reported: "The students were very surprised to learn that the children in a far away country, Canada, were concerned about them. They were very happy and excited about knowing what the messages in English say." – Koko Kikuchi, Iwate Kenjinkai

We welcome volunteers to join us in this project as there is much preparation needed to complete and deliver the Senbazuru. If you would like to volunteer for this project please email jcccorigamicrane@gmail.com or contact Lisa Uyeda at lisa. uyeda@jccc.on.ca 6 Garamond Court, Toronto, ON, M3C 1Z5 416 441 2345 ext 303 for further information.

### **Guess the Number of Cranes Contest**

The JCCC Origami Crane Project has filled the JCCC display case with thousands of cranes! Stop by the display case next to the Gendai Gallery and Heritage Lounge to check it out. Make a guess or two, along with your \$1 Japan Earthquake Relief Donation for each guess, for your chance to win an iPod!



### **Volunteers Wanted for JC History Project**



Photo courtesy of Mika Fukuma.

Would you like to help preserve historic photos and other artifacts for the Japanese Canadian Cultural Centre's archives? Here are the details of the latest project of the Nikkei Heritage Resource Centre:

The goal is to preserve and identify artifacts pertaining to the Japanese- Canadian history so they can be used for exhibitions, research, and as a community resource. The JCCC's collection has been growing for years without any procedures and protocols in place until now.

A dedicated group led by Kathy Okawara and Theressa Takasaki, as part of the Heritage Committee, has established an archival process to ensure the material is preserved and its information is easily accessible for future generations. This involves detailed cataloguing of each item in the Centre's large collection.

Several volunteers have started working on this project—they include a variety of Issei, Ijusha, Nisei, Sansei, and Yonsei; plus other Canadians who studied in Japan, and history buffs, etc.).

We welcome more helpers for this major undertaking— no experience or computer skills are required. We particularly can use help from anyone who can identify places, events and people in our pre-war, war and immediate post-war photo collection.

Currently we are working on the largest category in the collection: photographs from way back when. A bonus to our efforts has been discovering interesting facts about Japanese-Canadian history as well as identifying familiar faces and family connections.

So please come and enjoy the camaraderie of sharing stories and unique observations while examining and cataloguing the photographs. To participate in this interesting project, contact Toshiko Yamashita, heritage@jccc.on.ca or 416-441-2345 ext. 227. No commitment of time is required ... just come out to an archive session whenever you are free.

(During the summer vacation or weekends, we encourage student participation which counts for high school volunteering credit. Computer and scanning assignments in addition to archival cataloguing are available.)

### Canadian Foundation for Physically Disabled Persons joins the JCCC family

JCCC is very happy to welcome the Canadian Foundation for Physically Disabled Persons (CFPDP) as a part of the family.

CFPDP was founded in 1985 to assist people with physical disabilities to live fuller lives. Its mission is to create awareness in public, business communities and government of the abilities of persons with disabilities and their needs in the areas of housing, employment, education and sports.

CFPDP's contribution to the disability movement is admired all across Canada. One of our projects, the Terry Fox/Canadian Disability Hall of Fame has a permanent home at Metro Hall which is open to the public. So far the 77 Canadians inducted are elite individuals in the Canadian Disability movement. Rick Hansen who went around the world in his wheelchair, Jeff Adams who climbed the CN Tower in his wheelchair, Joan Mactavish, a teacher who helped Mae Brown a deaf-blind student to graduate from University of Toronto.

The original artwork is done by Wayne Terry and Shannon Parks. JCCC is very pleased to announce that CFPDP has agreed to display their unique original Hall of Fame collection on the 2nd floor hallway.

### Kyudo Demonstration at Ontario Japanese Speech Contest

by Karen Suzuki



From left: Chris Sora, Raymond Okamoto, Karen Suzuki, photo courtesy of Nanik Sutedjo.

On March 12, the Seikyu Kai had the opportunity to demonstrate Kyudo (Japanese archery) to contestants competing in the 29th Annual Ontario Japanese Speech Contest held at the J.J.R. MacLeod Auditorium at the University of Toronto.

Chris Sora, acting as MC, enlightened the audience on such topics as

the history of Kyudo and its particular history with the JCCC, the equipment, and the 8 steps (hassetsu) of Kyudo. Nanik Sutedjo, Ray Okamoto and Karen Suzuki were on hand to demonstrate techniques and bring kyudo to life for the audience.

The audience enjoyed the question and answer period of the demonstration very much. They were able to get up close and personal as the demonstrators took the equipment into the audience. Two of the things that particularly interested the audience were the arrow and kake (glove). During the explanation of the equipment, Chris explained that there is a notch on the thumb section of the glove which is where the string goes and that there are two different types of arrows where the feathers are put on differently. Unless you have a chance to look at these features up close, you would never be able to see them. These are some of the small details on the equipment that the audience had a chance to see.

The overall demonstration was informative and very interactive. Many people took an interest in Kyudo after being able to experience some of the aspects of this martial art.

### About the Yamaha Keyboard Class



This class had been established by Yamaha for seniors to promote a more active lifestyle and enjoy their music in a relaxing atmosphere. It is now open to adults of all ages. Even though most of the students start with no experience, many can eventually

perform simple improvisations through practice with this class.

We use textbooks edited by Yamaha and many compositions arranged to suite the students' level and interest.

The repertories are selected from all genres, including pops, simple classics, American, European, Japanese and more. There are the testimonials from the students.

There are the testimonials from the students

• It is indeed with great pleasure to have Junko be my keyboard instructor as it certainly made my retirement that much interesting. I wish to extend my deepest gratitude from your inspiring lectures to us this certainly help build our self confidence and positive thinking. Please accept my extend gratitude and continue with your great work. (Jessica Chen)

• I was a total beginner when I stared a few years ago. I have not been able to play complicated songs yet, but I am always wondering what will be next song? Do I know it? Fast? Slow? Easy? Difficult? Anyway, it is quite different from just listening to someone else playing, but in fact, I can now play songs with efforts that make me feel a little proud and fun. That is the reasons why I continue taking classes, and I am pleased to have such a patient and great teacher. (Seiko Merante)

• I never took a piano lesson when I was a child, but my dream to play piano was always on my mind. Several years ago, at the JCCC, Yamaha announced that it would open a class for people who were over 65 years of age with no experience in playing piano. I enrolled right away. This course is divided into several groups according to the level of students' skill. We use keyboards and basic 4 text books to learn to play. The teacher gives us some additional sheets to enjoy piano while learning to play.

We learn the basics, how to read notes, signs, time values, scales etc. We find time to practice at home which is crucial to improving. We are surprised with joy by playing Christmas Carols, many others such as "Swan Lake", "Hey Jude", "Feelings", "Serenade" by Schubert, "Vienna Woods" by Strauss etc.

Private lessons are available to anyone who will receive intensive teaching. I've heard that playing piano would be helpful to slowing aging by using our eyes, brain and of course fingers. Playing piano has become an important part of my life. I'm glad I've started. (Eiko Shibatani)

For further information, please refer to the class brochure enclosed with this newsletter or visit www.jccc.on.ca. Registration information is also available by calling the JCCC 416-441-2345.

2011 Fall and Winter Class Brochure is now available! Popular classes fill up quickly so make sure you register soon!

### Aikido Seminar Raises Funds for Japan Earthquake Relief

by JCCC Aikikai



On Sunday June 5 the JCCC Aikikai held a seminar to raise funds for Japan Earthquake Relief. The local Shidoin, Turner sensei, Hewson sensei, and Nakamura sensei,

and the chief instructor at the JCCC Aikikai, Obata Shihan, each taught a one-hour class. Approximately 65 Aikido students from across Ontario participated and through their generosity \$2,130 was raised. All of the proceeds from the seminar were donated to the JCCC Foundation Earthquake Relief Fund.

The students and instructors of the JCCC Aikikai would like to wish the people of Japan continued strength and resilience in their recovery from the disaster.

### Successful Euchre Night!

On June 17, 28 spirited individuals gathered in the Wynford Room to determine the Annual JCCC Euchre Champion. The group included new players, regulars and returning players. The reputation of the event had the trash talk starting early with one our youngest players vowing to take down his elders. Unfortunately for Kevin Kobayashi the cards would not cooperate. Many players scored huge points in the eight hands of play per round, as they attempted to come out on top.

After nine games of play, Stacey Takashima, one of our last minute competitors and a first time JCCC tournament player, came out ahead of everyone else with 69 points. Trailing behind by a single point was Mike Koyata and just 2 points behind him was Mike Ogino. In fact the top eleven players were just 9 points apart and there were multiple players tied for the top seven positions.

The Banzai prize was awarded on a different basis this year. There were three different ways that it could be awarded. The winner would either have the most loners in the night, the last loner of the night or it would be mystery draw from all the candidates. In the end, the most loners category was chosen by ballot and we had a tie between Mike Ogino and Harry Mizutani who each scored 4 loners.

To learn more about the other players and their final positions and to be a part of all the fun, plan to be at next year's Euchre night!!!



Euchre Night participants. Photo courtesy of Tak Yano.

### An Evening of Aloha with The Makaha Sons by Pam Pitz

It is with great pleasure to announce the return of The Makaha Sons to Toronto again this fall. Arrangements were made with the JCCC to once again use Kobayashi Hall for the performances which will be on **Friday September 30, 2011 and Saturday October 1, 2011** at 7:30pm.

Prior to The Makaha Sons' Performances, entertainment will include the Children's Ukelele Ensemble (part of the Children's Ukelele Program lead by Melanie, Doane), performances by local Halaus (Hula Dance Schools including the JCCC's Hula-for-Health), and a few other entertaining surprises!

For 34 years, the Makaha Sons have committed themselves to perpetuate traditional Hawaiian music throughout Hawai'i and the world. They are a trio, consisting of members Louis "Moon" Kauakahi on 6-string guitar, John Koko on upright acoustic bass and Jerome Koko on 12-string guitar. They are recognized as one of Hawai'i's premiere Hawaiian musical groups, maintaining a vibrant sound, full and rich with harmonies that only they can create. Their incomparable vocal arrangements and delightful stage presence filled with comical antics have won the hearts of thousands of fans worldwide.

The Makaha Sons perform throughout Hawaii, the mainland of United States and Japan. More recently they did shows in Mexico and Canada. Their show also features the Hula stylings of Kealo Koko Simpson, Kyoko Kauakahi and Shadow Koko. Net proceeds will go to the Children's Ukelele Program in Toronto which is lead by Juno Award Winner, Melanie Doane. The Program gives children the chance to experience the joy of music through the ukelele. Funding is needed to help kids join the program, especially those whose family cannot otherwise afford private lessons. Melanie and many of the teachers and parents support the idea that the ukelele can be a wonderful springboard to other stringed instruments. They are affordable, light weight, and easy to hold. The program can give the children a wonderful sense of accomplishment and build the foundation for a lifetime of enjoyment through music. This program is an excellent fit in terms of our "Evenings of Aloha" with The Makaha Sons since the ukelele is at the heart of Hawaiian Music.

Tickets will be \$45 per person with a \$5 discount for those wishing to attend both concerts (i.e., two concerts \$85/person). Tickets are now available and can be ordered through the JCCC 416-441-2345. Based on the experience two years ago, audiences will be treated to a wonderful evening of Hawaiian music and culture and people should buy their tickets early, and arrive early since it is general seating (other than for complementary tickets for Corporate Sponsors and for those performing). Aloha!



### **Hiroshima Day Commemoration**

by Sid Ikeda

The Hiroshima Day Coalition Committee together with Peace Movement Organizations invites everyone to attend the commemoration on Hiroshima/Nagasaki Day. Action to abolish Nuclear Weapons for the future safety of our children must be taken immediately. We need audience participation in order to reach our goal

### Date: Saturday August 6, 2011

Location:Church of the Holy Trinity, Eaton Centre (located on west side of the Mall)

Time: 6:00pm (doors open), 6:40pm Program starts. Please arrive early as seating is limited.

### Hiroshima and Nagasaki Poster Display

Hiroshima/Nagasaki Poster Display will be shown. It is a collection of very impressive artwork and comments by the people affected by the atomic bomb.

Dates: Tuesday August 2 to Friday August 5, 2011 Location:North York Civic Centre Time: 9:00am - 5:00pm

### **Beauties of Asia 2011**

by Beauties of Asia 2011 Committee

The Grand Final of Beauties of Asia 2011 was a great success! Congratulations to Shireen Ali from the Indian Community who won the title of Miss Beauties of Asia 2011, Fahesha Raquel from Philippine Community, 1st Runner up and Cindy Liu from Chinese Community, 2nd Runner up. Marlene Cheng and Joe Song the founders of Beauties of Asia extend their appreciation to all community partners from different Asian associations for their support. Sincere thanks to the Beauties of Asia 2011 committee members, contestants, judges, performers and volunteers. Looking forward to the search for Miss Beauties of Asia 2012!

### JCCC Members Enjoy a 20% Discount at the Beautiful Haliburton Language School

The JCCC is pleased to be able to offer our members an exciting new membership benefit at the Haliburton Language School.

Karra Wesley, director of Haliburton Language School, started her own school in the resort town of Haliburton, Ontario after ten years teaching ESL in strictly urban centres. Her move to Haliburton has been a positive one as she gets to combine her passion for the outdoors with her passion for languages.

The result is a very unique international learning experience for her students. Summer getaways, golf packages and the spectacular Fall Leaves season are popular with ESL students of all ages, but HLS also offers non-ESL getaways providing unique & memorable experiences and an escape from city life. Accommodating individuals and groups at the renowned Pinestone Resort or private cottage. JCCC members receive a 20% discount.

Please contact Karra directly to create your Haliburton vacation. Haliburton e Yokoso! (705) 935-0359 karra@haliburtonlanguageschool.com

### The New Japanese Canadian Association (NJCA) Summer BBQ Party

by New Japanese Canadian Association

NJCA's famous annual BBQ Party will be held on **Sunday August 28**, 2011 11:30am to 3:00pm at the JCCC. We invite everyone in the JC Community to join and enjoy a summer day together. All you can eat famous BBQ meat and food, many booths, games and prizes. Cash bar. This event is co-sponsored by the JCCC.

**Admission:** NJCA and JCCC members - adult \$8, family \$20, senior/child \$5, toddlers free.

Non-members - adult \$10, family \$25, senior/child \$6, toddlers free. (Family=2 adults and up to 3 children. Child=6 to 12 years old). You can join the NJCA on BBQ day.

### Enquiries:

Harry Kawabe 905-791-2057 / kawabeh@bell.net Yoshi Nagaishi (Booth applications) 416-258-4887 yoshi.nagaishi@gmail.com

### Wynford Bowlers Needed!!!!

by The Wynford Bowling League

The Wynford Bowling League is currently looking for new 5 pin bowlers, age 55 and over, to join their fun-filled and non-competitive league. No experience is necessary, as handicaps are calculated at the beginning of the season.

Bowling is either on Thursday or Friday mornings, from 9:30am until noon, starting in September. Playoffs are in mid-April, and the season concludes with a scrumptious buffet banquet and awards ceremony in early May.

The alley is located at O'Connor Bowl, 1401 O'Connor Drive. All you need to join is a JCCC and Wynford Seniors membership! If you are interested, the bowlers welcome you to check out the alley on any Monday morning, from 9:30am-11:30am, where some practice year round.

For more information or to join, please contact Tak Nishino at 416-267-6872 by mid-August.

Haiku Corner 俳句コーナ
こだま 「おーい」と淋しい人 「おーい」と淋しい山
井泉水 kodama ooi to samishii hito ooi to samishii yama Seisensui
Echo
"Hey!" calls the lonely man
"Hey!" calls the lonely mountain.
月も 今日ねざる 夜を待つ光かな 宗牧 tsuki mo kyou nezaru yowo matsu hikari kana Souboku
The moon too cannot sleep,
Awaiting, today,
The brilliance!

DONATIONS TO THE JCCC As of July 3 2011 The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

### JCCC

<u>JCCC</u>	
Mr. and Mrs. Tsuguo Arai	40
B. Ozawa and Brother Foundation	2,483
Ms. Faye Campbell	
Collection of old Japanese Bills	
Estate of Hiroshi Frank Hori	
'The Giza 6 Pyramids' painting	
Mr. and Mrs. Michael Filosa	20
Mrs. Teresa Isaacs	50
Mrs. Kumiko Ishii	30
Mr. and Mrs. James Ito	50
JCCC Judo Kai	200
Hot Dog Lunch Event	000
JCCC Kendo Club	800
JCCC Kendo Club Jr Tourname	
Mr. and Mrs. Koji Kari	10
Mr. and Mrs. Peter Komlos	36
Mr. and Mrs. Eiichiro Kouch	100
Mr. B Kumamoto	100
Mrs. Kimiye Kuramoto	30
Mrs. Jane Lockley	17
Ms. Maemi Matsushita	50
Mr. and Mrs. George Nakamura	100
Mr. and Mrs. Masaki Naruse	100
Mr. Kazumi Nishimura	200
In honour of Dorothy and James	
Mrs. Jan Nobuto	30
Mr. and Mrs. Roy Oiye	50
In honour of Jiro Oiye	
Mr. Kuban Sandybay	20
Mr. Akira Shishido	125
Mrs. Janet Smith	20
Ms. Mirela Stosic	20
Mr. and Mrs. Robert Takagi	25
Mr. and Mrs. Shunji Takeuchi	250
Mrs. Ruth Tsujimura	30
inio. Itali Ibajinala	50
<u>In Memoriam</u>	
In memory of Emiko Amy Sogav	vo
Mr. and Mrs. Mike Johnston	va 25
Mr. Herbert Sakaguchi	100
Mrs. Marge Yoshiye Suyama	50
In memory of Amy Sogawa & St	oney
Nagata	
Mr. and Mrs. Stanley Kishimoto	60
In memory of Asae Fukushima	
	100
<b>In memory of Asae Fukushima</b> Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima	100
<b>In memory of Asae Fukushima</b> Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima <b>In memory of Emiko Shiozaki</b>	100 80
In memory of Asae Fukushima Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima In memory of Emiko Shiozaki Ms. Arlene Lang	80
In memory of Asae Fukushima Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima In memory of Emiko Shiozaki Ms. Arlene Lang Mr. and Mrs. Tosh Omoto	
In memory of Asae Fukushima Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima In memory of Emiko Shiozaki Ms. Arlene Lang Mr. and Mrs. Tosh Omoto In memory of George Ohori	80 25
In memory of Asae Fukushima Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima In memory of Emiko Shiozaki Ms. Arlene Lang Mr. and Mrs. Tosh Omoto In memory of George Ohori Mrs. Eiko Maruno	80
In memory of Asae Fukushima Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima In memory of Emiko Shiozaki Ms. Arlene Lang Mr. and Mrs. Tosh Omoto In memory of George Ohori Mrs. Eiko Maruno In memory of Glen Inamoto	80 25 30
In memory of Asae Fukushima Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima In memory of Emiko Shiozaki Ms. Arlene Lang Mr. and Mrs. Tosh Omoto In memory of George Ohori Mrs. Eiko Maruno In memory of Glen Inamoto Mrs. Ruth Saito	80 25
In memory of Asae Fukushima Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima In memory of Emiko Shiozaki Ms. Arlene Lang Mr. and Mrs. Tosh Omoto In memory of George Ohori Mrs. Eiko Maruno In memory of Glen Inamoto Mrs. Ruth Saito In memory of James Thurlow	80 25 30 25
In memory of Asae Fukushima Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima In memory of Emiko Shiozaki Ms. Arlene Lang Mr. and Mrs. Tosh Omoto In memory of George Ohori Mrs. Eiko Maruno In memory of Glen Inamoto Mrs. Ruth Saito In memory of James Thurlow Mrs. Teruko T. Kawaguchi	80 25 30
In memory of Asae Fukushima Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima In memory of Emiko Shiozaki Ms. Arlene Lang Mr. and Mrs. Tosh Omoto In memory of George Ohori Mrs. Eiko Maruno In memory of Glen Inamoto Mrs. Ruth Saito In memory of James Thurlow Mrs. Teruko T. Kawaguchi In memory of Joanne Yoshiko	80 25 30 25
In memory of Asae Fukushima Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima In memory of Emiko Shiozaki Ms. Arlene Lang Mr. and Mrs. Tosh Omoto In memory of George Ohori Mrs. Eiko Maruno In memory of Glen Inamoto Mrs. Ruth Saito In memory of James Thurlow Mrs. Teruko T. Kawaguchi In memory of Joanne Yoshiko Kiyonaga	80 25 30 25 100
In memory of Asae Fukushima Mr. and Mrs. Tetsuo Fukushima In memory of Emiko Shiozaki Ms. Arlene Lang Mr. and Mrs. Tosh Omoto In memory of George Ohori Mrs. Eiko Maruno In memory of Glen Inamoto Mrs. Ruth Saito In memory of James Thurlow Mrs. Teruko T. Kawaguchi In memory of Joanne Yoshiko	80 25 30 25

Mrs. Kay Fujiwara	25
Mr. and Mrs. Arthur Ikeda	25
Mr. Dick Murai	25
Mitsuko Sada	50
Ms. Fumi Sasaki	25
In memory fo Ken Hori	
	25
Mr. and Mrs. George Nakamura	25
In memory of Kinue Kay Goto	
Mrs. Betty Lou Arai	100
Mr. Teruji Goto	250
Mr. and Mrs. David Lee	25
In memory of Mataharu Otsu	
Mr. Edmund Bielawski	50
Mr. and Mrs. Randy Contois	40
Ms. Melissa Curci	40
Ms. Terri Fujioka	20
Mrs. Irene H. Fujiwara	25
	20
Mrs. Joan Hirano	
Mrs. Chiyo Inamoto	25
Ms. Margaret Iwata	25
Ms. Mary Kawasaki	25
Ms. Yoko Kobayashi	25
Mrs. Yasuko P. Kusano	25
Mrs. Katharine Matsumoto	25
Mr. and Mrs. Tad Miura	25
Mrs. Cathy Nakamura	150
Mrs. Frances Nakamura	25
Mr. and Mrs. Tosh Oikawa	30
Mr. and Mrs. Isao Ono	25
Mr. and Mrs. George Oyagi	50
Mrs. Evelyn F. Towata	25
In memory of Michael Haruo Shin	
Mr. Masaru Akamatsu	50
Mr. and Mrs. Henry Edamura	100
Ms. Laurel Flieger	50
Mrs. Irene H. Fujiwara	50
Mr. Stan Kayama	30
Dr. Karen Kobayashi	50
Mr. and Mrs. Kivoshi Maikawa	50
Mr. and Mrs. Kiyoshi Maikawa Mr. and Mrs. Tad Miura	25
Ms. Frances Nakamura	50
Anonymous	100
Mrs. Noreen Reid	50
Mr. Andrew Salonin	30
Brenda Shin & Peter Sinclair	100
Mr. Robert Suzuki	100
Mr. and Mrs. Shoji Takahashi	25
Mr. Terence Takashima	50
	50
Mrs. Jodi Tateyama-Lee &	
Mr. Statler Lee	50
Mr. and Mrs. Carl Uchikura	50
Mr. Terry Watada &	
	50
Ms. Tane Akamatsu	50
In memory of Stoney Tsutomu Na	
Dr. Arnold Arai	50
Mrs. Daisy Asada	25
Mrs. Kiyomi Kay Asada	25
Mr. Dave Azuma	30

Mr. George Baba	25
Mr. and Mrs. Roger Chai	25
Ms. Jessie Ebata	25
Ms. Kay Fujimoto	25
5 5	25 25
Mrs. Tamae Fujimoto	
Mrs. Jean Y. Fujimoto Baba	20
Mrs. Doris Fujioka	20
Mrs. Kay Fujiwara	25
Mr. Mossy Fukumoto	25
Mr. Clayton Gyotoku	25
Mrs. Michiko Harada	25
Mr. and Mrs. Gary Hatanaka	50
Mr. and Mrs. Harley Hatanaka	30
Mrs. Mariko Hatanaka	25
Ms. Theresa Huestis	20
Mr. and Mrs. Sid Ikeda	50
Mr. and Mrs. Junji Ikeno	25
Mrs. Chiyo Inamoto	25
	25 25
Mr. and Mrs. Arthur Ishii	
Ms. May Ishikawa	25
Mr. and Mrs. Morio Ishikawa	30
Mr. and Mrs. Keray Itaya	25
Mr. and Mrs. Richard Ito	50
Mr. and Mrs. William Iwamoto	25
Mr. and Mrs. George Iwata	35
Mr. and Mrs. Nick Kaji	25
Mr. Goro Kawaguchi	50
Mr. and Mrs. Kent Kawaguchi	50
Ms. Lori Kawaguchi	50
Mr. and Mrs. John Kinoshita	20
Mr. and Mrs. Ritz Kinoshita	25
Mrs. Eiko Kiyonaga	20
Marty & Dawna Kobayashi & Family	25
Ms. Yoko Kobayashi	
Mr. and Mrs. Min Kodama	25
Ms. Haruko Kondo	20
Mrs. Sally Kondo	30
Ms. Yoshie Kosaka	30
Mr. and Mrs. Hiroshi Kumagai	25
Mrs. Catherine Kumamoto	20
Mrs. Yasuko P. Kusano	25
Mr. and Mrs. Paul Marubashi	50
Mr. and Mrs. Carmen Matsunaga	50
Mrs. Miye Matsuoka	20
Mrs. Kay Mitsui	15
Mrs. Mitzi Miyasaki	25
Ms. Wendy Miyasaki Song	20
Mrs. Florence S. Miyazaki	20
Mrs. Sally Miyazaki	20
	20
Mrs. Mary Tomie Mizutani	
Mrs. Joyce Moore	25
Mr. and Mrs. Koji Morishita	30
Mr. and Mrs. Saburo Morita	30
Mr. & Mrs. Frank & Betty Moritsugu	
Mr. and Mrs. Ted Moritsugu	25
Mr. Dick Murai	50
Mr. and Mrs. John Murakami	25
Mr. and Mrs. Harry Nagata	100
, ,	

DONATIONS TO THE JCCC As of July 3 2011 The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

Mr. Roy Nakagawa	20
Mrs. Setsuko Sue Nakagawa	20
Mrs. Frances Nakamura	20
Mr. and Mrs. George Nakamura	25
Mr. and Mrs. Kenneth Nakamura	25
Ron & Sue Nakamura	20
Mr. and Mrs. George Nakano	25
Mr. Tsutomu Nakano	25
Mr. and Mrs. Ken Nishidera	20
Mr. and Mrs. Edward Nishimura	30
Mr. and Mrs. Hank Nishimura	25
Mr. and Mrs. James Nishimura	50
Mr. and Mrs. Tak Nishino	40
Mr. and Mrs. Mickey Nobuto	20
Mr. and Mrs. Sam Noda	35
Ms. Susan Noda	50
Ms. Kaye Oda	25
Ms. Aileen Ohashi	20
Mr. and Mrs. Joe Ohori	20
Mr. and Mrs. Stephen Oikawa	20
Mr. and Mrs. Tosh Oikawa	25
Mr. and Mrs. Tosh Omoto	23 25
Mr. and Mrs. Isao Ono	30
Mrs. Teruko Otani	20
Mr. and Mrs. Tad Oyagi	25
Ms. Joan Palmer	20
Francoise Proulx	100
Ron and Ruby Puls	20
Ms. Giovanna Ricciutelli	15
Mrs. Ruth Saito	25
Mr. and Mrs. Herbert Sakaguchi	25
Mr. and Mrs. Jim Sakamoto	50
Mrs. Terry Sakura	50
Ms. Fumi Sasaki	20
Mrs. Jean Yoshiko Seki	30
Mr. and Mrs. Tak Shiga	25
Mr. Shigeo Shigeishi	30
Mrs. June E. Shin	25
Mrs. Miyeko Sugamori	25
Mrs. Doreen Sumi	25
Mr. and Mrs. Kunio Suyama	25
Mrs. Marge Yoshiye Suyama	25
Mr. Rick & Mrs. Stacey Takashima	40
Mr. Teiichi Takata	20
Mr. and Mrs. Tad Tanabe	50
Mr. and Mrs. Richard Tanaka	25
Mrs Jodi Tateyama-Lee	30
Mr. Rick & Mrs Kathy Tazumi	30
Ms. Marie Teraguchi	50
Mr. and Mrs. Sachio Tomihiro	25
-	

Mr. George Toyama	25
Mr. Roy Toyama	25
Mr. and Mrs. Roy Tsuda	25
Mr. and Mrs. Carl Uchikura	25
Mrs. Satoko Mary Uchida	30
Mrs. Gladys Uchimaru	40
Mr. and Mrs. Ray Uda	30
Mrs. Michi Ueda	30
Mrs. Betty M. Ura	50
Mark & Gaila Uyeda & Family	100
Wynford Seniors' Club	50
Ms. Marsha Yamamoto	50
Mrs. Masae Yamashita	30
Mrs. Amy Yano	20
Mr. and Mrs. Satoshi Yano	20
	20 30
Mr. and Mrs. Stanley Yokota	
Mr. Tad Yonekura	20
In memory of Tad Ode	200
Mr. and Mrs. Yukio Ode	300
Mrs. Jennie Onodera	50
In memory of Terrie Nakamura	
Ms. Sandra Idenouye	20
Mr. and Mrs. Minoru Idenouye	20
Mrs. Yuki Kondo	25
Mr. Joel Lehrer	25
Mas Precision Plastics Inc	50
Mr. and Mrs. Ellis Oishi	25
Mr. and Mrs. Kunio Suyama	25
Mrs. Lillian Tabata	25
Mrs. Jodi Tateyama-Lee &	
Mr. Statler Lee	50
In memory of Tetsuo Oikawa	
Mrs. Michi Ueda	30
In memory of Thomas Hatanaka	
Mr. and Mrs. Frank Kitazaki	30
Ms. Yoko Kobayashi	25
Mrs. Catherine Kumamoto	50
In memory of Tosh Sakura	50
Mrs. Mitzi Burrell	100
In memory of Toshie Miura	100
Mrs. Irene Baetz	20
Mrs. Diane Carter	20 50
Mr. Scott Crosby	100
Mrs. Pam Farrow	50
Mr. Teruji Goto	25
Mr. and Mrs. John Hayami	25
Ms. Yoko Kobayashi	25
Mrs. Yuki Kondo	25
Mr. and Mrs. Hik Koyata	20
Mr. and Mrs. Ross MacKenzie	25

Mr. and Mrs. Tom Maikawa	20
Mrs. Kay Mende	25
Ms. Frances Nakamura	50
Mrs. Yuki Newbold	25
Mr. and Mrs. Sam Nishiyama	50
Mr. John O'Dea	30
Dr. and Mrs. Richard Orr	100
Mrs. Elaine Pallister	20
Mr. and Mrs. Dan Piitz	20
Mr. Victor Suzuki	25
Mr. and Mrs. Shin Taira	25
Mr. and Mrs. Glen Takasaki	75
Mr. Russell Takashima	100
Mr. Thomas Takashima	100
Mr. and Mrs. Tad Tanabe	30
In memory of Yasushi Tomihiro	50
Mrs. Mitsuko Kadonaga	30
In memory of Yosh Togawa	50
Ms. Lesley Togawa	20
Mrs. Shirley Togawa	200
In memory of Yuri Lily Mori	200
Mr. and Mrs. Nobby Fujino	20
Mrs. Doris Fujioka	100
Mr. and Mrs. Koji Goto	50
Mr. and Mrs. John Kinoshita	20
Ms. Haruko Kondo	20
Mrs. Yasuko P. Kusano	20
Mr. Samuel Kuwahara	20 25
	20
Mr. Mas Matsuyama Mr. and Mrs. Joseph Nakamura	20 25
Mrs. Doreen Nakashima	23 25
	25 30
Mrs. Betty M. Ura	30
<u>Bazaar</u>	
Anonymous	400
Mrs. Laiko Matsubayashi	400
wirs. Laiko watsubayasin	402
Supporting Members:	
Partner:	
Mr. Tsuneo Eguchi	150
Mr. Martin Kobayashi	93
Mr. and Mrs. Miki Kobayashi	145
Mr. and Mrs. George Nakamura	150
Mr. and Mrs. Stephen Oikawa	93
Mr. Brefni Shuttleworth &	,,
Ms. Michiko Yano-Shuttleworth	143
Mr. George Takahashi	150
Mr. and Mrs. Kamezo Tanaka	150
Mr. Toki Toyama	147
ivii. ioki ioyuilu	17/



### Time Traveller The Girl Who Leapt Throught Time

を力

A story of family, young love and time travel, Masaaki Taniguchi's charming 2010 family film tells the story of Akari (Riisa Naka) who must travel back in time to the 1970s to search for the mysterious man who can save her mother's life. Also starring Akiyoshi Nakao and Narumi Yasuda.

English with subtitles 英語字幕付き

Admissions: Youth \$5 / JCCC members \$6 / Non-members \$8

### Sunday. August 7, 2011 2pm

Recommended for children 12 and older. All proceeds go to Japan Earthquake relief though JustGiving Japan (www.justgiving.jp) Generously supported by



JAPANESE CANADIAN 6 Garamond Court Toronto CULTURAL CENTRE 日系文化会館 www.jccc.on.ca



"'WOW, WOW; WOW.' ALSO, 'WOW.' ... WILL FLOOR CONNOISSEURS OF ACTION ...' -TIME OUT NEW YORK

A FILM BY TAKASHI MIIKE

# SSASSIN

Incredibly violent and insanely entertaining, Takeshi Miike's spectacular 2010 action film is set at the end of Japan's feudal era. A group unemployed samurai are enlisted to bring down a sadistic lord and prevent him from ascending to the throne and plunging the country into war. The film culminates in a mind-blowing, forty-five minute battle sequence that rivals anything seen before in the genre. 13 ASSASSINS stars Koji Yakusho and brings together the cream of Japan's acting talent.

On DVD and Blu-ray September 13, 2011

Japanese with English subtitles Thursday, August 18, 2011 7pm Tickets: \$8, \$6 JCCC Members 416.441.2345 for tickets

"A CLASSIC SAMURAI MOVIE,

**RIGHT UP THERE AMONG THE** 

FINEST IN THE GENRE - LOS ANGELES TIMES



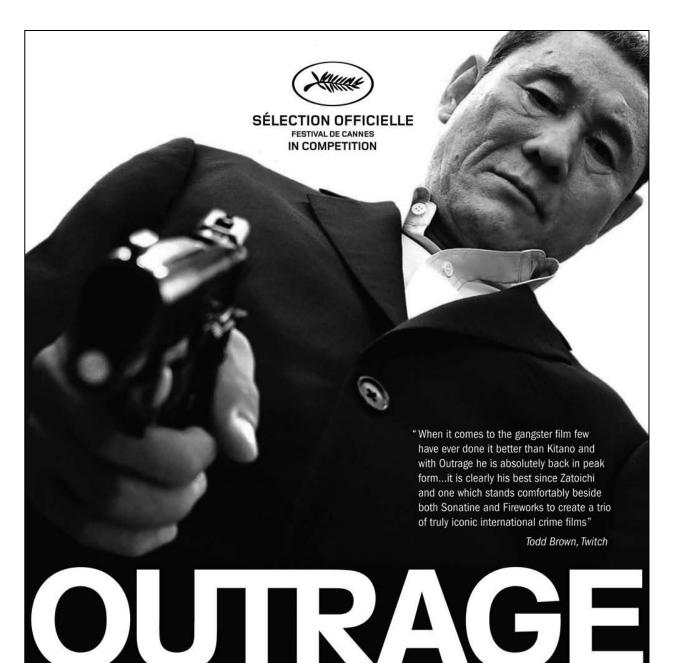








6 Garamond Court Toronto M3C 1Z5 www.jccc.on.ca



### アウトレイジ A FILM BY TAKESHI KITANO

### THURSDAY SEPTEMBER 22, 2011 TIME: 7PM · ADMISSION: \$8, JCCC MEMBERS: \$6

Takeshi Kitano, the master of the modern Yakuza film is back with this 2010 tale of power struggles amongst Tokyo's Yakuza clans. Expect constant betrayal, ever-changing allegiances, retaliation, killings, territorial invasions and the odd flash of dark humour.

Starring a who's-who or Japanese stars including Takeshi Kitano, Kippei Shiina, Ryo Kase, Tomokazu Miura and Jun Kunimura.









6 Garamond Court, Toronto 416.441.2345 www.jccc.on.ca

### 8・9・10月の行事予定

### 8月

1日(月)	JCCC休館一Civic Holiday
6日(土)	カラオケクラブ会合
7日(日)	「時をかける少女」上映
13-14日(土日)	和太鼓ワークショップ
13日(土)	カラオケクラブ会合
15日(月)	子供ミュージカルワークショップ開始
18日(木)	映画鑑賞会「13人の刺客」
27日(土)	カラオケクラブ会合
27日(土)	子供ミュージカル「夜空の虹」
28日(日)	姫着物作成ワークショップ
9月	
3日(土)	カラオケクラブ会合
5日(月)	JCCC休館一Labour Day
11日(日)	JCCCファミリーゴルフトーナメント
19日(月)	秋季クラス開講
23日(金)	Ahuri劇団 A Fools of Life上演
24日(土)	カラオケクラブ会合
28日(水)	和食クッキングワークショップ
29日(木)	映画鑑賞会「アウトレイジ」
10月	
2日(日)	一世デー
8日(土)	カラオケクラブ会合
10日(月)	JCCC休館一Thanksgiving Day
13日(木)	和紙ワークショップ
15日(土)	和紙ワークショップ
26日(水)	和食クッキングクラス
27日(木)	映画鑑賞会「GANTZ」
29日(土)	カラオケクラブ会合

### JCCCファミリーゴルフトーナメント

第15回ファミリーゴルフトーナメントが2011年9月11日(日) にRolling Hills Golf Clubで行われます。スキルは問わず、家族や友人 がみんなで楽しむことを目的としたトーナメントです。親子、祖父母、 叔父叔母、兄弟姉妹、友人同士などどのような組み合わせでも参加 できます。またスポンサーも募集中です。ゴルフトーナメントの収益 の一部はヘリテージ関連のプログラムに充てられます。申込書、また は詳細はJCCC416-441-2345またはシャロン・マルバシ marubashi@rogers.com (英語)までお問い合わせ下さい。

### 子供ミュージカル「夜空の虹」

昨夏の「ロビンソン\*ロビンソン」公演で観客に感動の渦を巻き起こした劇団「大きな夢」が、今年もオリジナルミュージカル「夜空の虹」 で、夏の終わりの思い出を作ってくれます。

公演は8月15日から26日まで行われるJCCC「日本語で学ぼ う・楽しもう」のミュージカルサマーワークショップの最終成果披露と して行われます。トロントからの参加者と日本の劇団「大きな夢」所属 の劇団員(小学生から大学生)とで一緒に行うワークショップは、プロ の指導人による歌や踊りの、厳しさの中に楽しさがある他に類を見 ない企画です。(詳細はワークショップ記事をご覧ください。)

日本で数々の舞台を踏んでいる日本の劇団員たちと、カナダから参加の子供たちが作り上げるステージが今年も楽しみです。今年は英語字幕が付きます!大人顔負けの感動的な演技、歌とダンスで定評のある大きな夢のミュージカルをご家族でお楽しみください。

### 日時:2011年8月27日(土)午後4時開演

詳細は、日系文化会館受付、416-441-2345までご連絡 ください。チケットは只今発売中です。

### あらすじ

夜空の虹はねずみのムームと粘土人形アンナとの切なくそして心温 まる物語。老夫婦が住むいえの屋根裏部屋に住んでるねずみのムー ムそして世界各国を旅しいろんな国の人形たちを集める老夫婦は艶 やかな衣装に身を包む人形たちを眺めてはうっとりする毎日。そんな ある日新しい人形、アンナがやってきました。何のかざりのない質素 ないでたちの粘土人形のアンナをみてみんなが馬鹿にします。そん な中ムームとアンナは友情を深めていきます。老夫婦が飼っている猫 とカナリアの喧嘩に巻き込まれるまでは。。。



### 8月の震災救済募金特別上映

\*「時をかける少女」(2010年)8月7日(日)午後2時、 入場料はJCCC会員\$6、非会員\$8、ユース(18歳以下)\$5。 筒井康隆の原作小説4度目の映画化。主演は2006年の細田守監督に よるアニメ版でも主人公の声優を務めた仲里依紗。本作が長編デビ ューの谷口正晃がメガホンをとる。2010年、18歳の女子高生・芳山あ かりは、事故で昏睡状態に陥った母・和子のため、深町一夫という母 の初恋の人を探しに70年代へタイムリープ。そこで出会った大学生・ 涼太に助けられながら深町を探すが……。共演に中尾明慶、安田成 美ら(映画.comより)

\*「13人の刺客」(2010年)8月18日(木)午後7時、入場料は JCCC会員\$6、非会員\$8。

1963年に公開された同名映画を、鬼才・三池崇史がリメイクした超 大型時代劇アクション。主演の役所広司を筆頭に、同士となる刺客に 山田孝之、伊勢谷友介、伊原剛志、沢村一樹、松方弘樹ら。さらに冷血 で残酷な暴君に稲垣吾郎、彼の忠実な家臣に市村正親という、まさ に日本映画界を代表する豪華な顔ぶれが集結。"十三人の刺客"それ ぞれに、キャラクターや背景までうかがえる見せ場を用意してあるの も、三池監督らしい心憎い演出だ。そしてクライマックスとなるのは、" ラスト50分の壮絶な死闘"。人を斬ると切れ味が鈍るので、用意して おいた無数の刀を使い捨てにしていく描写など、恐ろしいほどのリア リティ。宿場町全体を大きな罠に仕立て上げる、大胆不敵な知略の数 々も見どころだ。(goo映画より)

### 日系コミュニティーニュース

\* トロント新移住者協会・JCCC共催夏の親睦大BBQパーティー トロント新移住者協会恒例の夏の親睦大BBQパーティーが2011 年8月28日(日)日系文化会館で行なわれます。11時半~3時(食事正 午~2時、デザート2時~)。移住者、日系社会の皆さん、夏の1日を仲 間と一緒に楽しみましょう。有名な焼肉、各種食べ物、飲み物、ドアプ ライズ、ゲーム、ブース各種、散髪、指圧などなど。食べ物・飲物無料 (売店販売の物を除く)、ビール有料。ボランティア募集中。 参加費:協会・会館会員 大人\$8、家族\$20、子供/シニア\$5。幼児無料。 非会員 大人\$10、家族\$25、子供/シニア\$6、幼児無料。(家族=大 人2人に子供3人まで、子供=12歳から6歳まで)。当日会員になれま す。問い合わせ:川邉 905-791-2057 / kawabeh@bell.net、長石(ブー ス・売店申込) 416-258-4997 / yoshi.nagaishi@gmail.com

### \* 阿含宗カナダより お盆供養のお知らせ

2011年8月14日(日) 午前10時半 ~正午 お盆法要、紙芝居、奉納芸能、盆踊り、軽食あり。浴衣での参加大歓迎 です。問合わせ:416-922-1272

### "地球リレープログ"

日本のブログでJCCC会員がトロントを紹介しました。

'地球リレーブログ'は、世界各地で暮らす日本人女性ブロガーが現地からの最新情報及び女性たちが注目するトピックをブログ形式で伝えます。この企画に、オンタリオ州観光局のご依頼をうけて、会員3名が6月9日から7月13日までの約1ヶ月、トロントの魅力についてそれぞれの視点から綴っています。こちらのサイトをぜひ覗いてみてください。(http://earth-relay.blog.ocn.ne.jp/)

### JCCC理事会活動報告

先月6月27日に日系文化会館年次総会が開かれ、新しい屋根の修理、 そして予想されていた寄付の減少に伴う損失を含む年度末決算書 が承認されました。理事会は財政的安定を達成するための、新しいプ ログラム、ファンドレイジング、リース関連事業などの計画などを提示 しました。

また、賃貸事業委員会による会館内に残されたスペースの有効活 用が積極的に推し進められており、新しいテナント用のオフィススペ ースの改装工事が進行中です。

日本広報文化センター (JIC) のリース契約期限が2012年1月に終了す るのに伴い、JCCCオフィスがその後移転することになりました。そし て現在その為の改装工事の準備がされています。JICスペースには現 存する設備器具がそのままJCCCように残されるため、教育情報エリ ア、図書館、歴史関連ディスプレイなどの設置が計画されています。 今回The Trillium Foundationから、会館の改装などの緒計画を遂行 するための基盤資金が援助され、会館施設の補修工事、また駐車場 の駐車スペースの増加そしてその他のプロジェクトに充てられます。

このように我々理事会では会館の将来計画に懸命に取り組んでお ります。会館での様々なアクティビティ、プログラムそしてイベントは ますます充実してまいりました。そして、これからも会員の皆様そして より多くのコミュニティーの人々にご利用していただける施設となる よう会館建物自体、大きな変革を迎えようとしております。

また、2011-2012年度JCCC理事会に新たしいメンバーを迎え たことをご報告いたします。今期も理事会役員として再任された Ann Ashley, Art Ito, Junko Mifune and Cary Rothbart に加えChris HopeとChris Reidが新しく選任されました。 現存の理事メンバー構 成:Donna Davis, Shari Hosaki, George Hewson, Gary Kawaguchi, Marty Kobayashi, Sharon Marubashi, James Matsumoto, Lorene Nagata, Yuki Nakamura, Russell Onizuka, Nao Seko and Peter Wakayama.今年度も素晴らしい飛躍の事業年度となりますことを願 っております。

### マーナー英子さん「芸道ひとすじ」

トロント紅白やなつかしの メロディー等でお馴染みの マーナ英子さんが、大分県 で開催された「2010年度大 分県地域選抜歌謡フェスタ」 において出演歌手55名の中 から選ばれて、オリジナル曲 「芸道ひとすじ」を受賞しま した。作曲は神田晃現さん( 日本作曲家協会会員、大分 県歌謡指導者協会会長)、作 詞は神田陽子さん(声楽家) です。「芸道ひとすじ」は、地 唄舞の第一人者である竹原 はんさんの生涯をヒントに、



日本舞踊家(花柳さわ英華)でもある英子さんのイメージを重ね合わ せて、舞踊の世界を描いたものです。

2011年春に創歌舎(大分)よりCDが発売され、トロントでは日系 文化会館で販売中(税込み\$10)。なお、売り上げのすべては日系文 化会館に寄付されます。





Sales Representative

416-234-2424 dikeda@interlog.com

Sutton Group Old Mill Realty Inc., Brokerage



Jewellery & watch repair

### Kobo Jewellery

6 Garamond Court, Suite 245 Toronto M3C 1Z5 (2F of JCCC) 416-384-0008 kobojewellery@bellnet.ca

Mon - Fri 10:00 - 18:00 Sat 11:00 - 18:00 Sun Closed





1090 Don Mills Road #610 North York, ON M3C 3R6

> TEL 416.446.0012 FAX 416.446.6824



701 st.clair avenue west toronto, on M6C 1B2 416.651.8302 noircoffeeandtea.com info@noircoffeeandtea.com Twitter: noircoffeetea



ESPRESSO BAR/CAFE fine coffees & loose leaf teas **LUXUATION OF CONTRACT OF CON** 

### Meecham Mechanical Inc.

Energy Management Solutions & HVAC Product Installation



Installation of Furnaces, Air Conditioners, Tankless Water Heaters and Other Gas Appliances

Phone: 416 407 3137 Fax: 416 267 4394 meechammechanicalinc@sympatico.ca



### COMPREHENSIVE INVESTMENT ADVICE



Marty Kobayashi

**Branch Manager** 



### Helping clients with:

- Investments
- Retirement Planning
- Mortgage and Life Insurance\*
- Tax Planning
- Estate Planning
- A Complimentary Review of your Portfolio

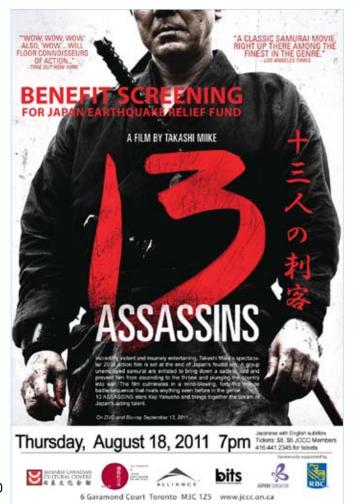
\*Life insurance products provided through Dundee Insurance Agency Ltd.

**Dundee Private Investors Inc.** 6 Garamond Court, Suite 260 North York, ON M3C 1Z5 **Tel: (416) 510-1565** or 1-800-294-5592 Fax: (416) 510-1011 mkobayashi@dundeewealth.com

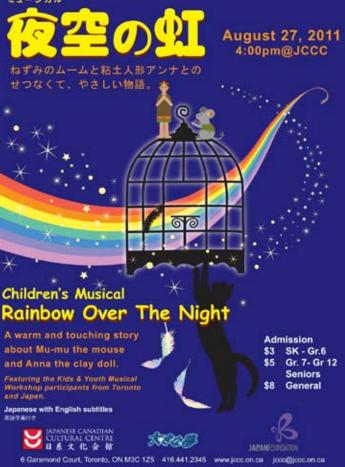
## Trust is a wonderful thing.

TRUST IS KNOWING SOMEONE IS THERE TO CATCH YOUR FALL. IT'S KNOWING SOMEONE WILL BE THERE WHEN YOU NEED A SHOULDER TO CRY ON. IT'S KNOWING A PROMISE MADE IS A PROMISE KEPT. TRUST IS SOMETHING WE EARN EVERYDAY.









# JCCC 15TH ANNUAL FAMILY GOLF TOURNAMENT

In Support of JCCC Heritage

### SUNDAY, SEPTEMBER 11, 2011



Rolling HILLS Golf Club – Classic Course 12808 Warden Avenue Stouffville, ON L4A 7X5 Ph: (905) 888-1955

### Entry Fee: \$90.00 (Members \$80.00)

Includes: Green Fees, Musubi Lunch, Awards Dinner, Prizes

- Scramble or Individual Tournament Format
- Enter as an individual player, or partner with a family/friend
- Cart not included

\*Regular\* Golf Categories Include:

- ~ Husband/Wife
- ~ Parent/Child
- ~ Grandparent/Grandchild
- ~ Other (e.g. Cousins, Sisters, Brothers, Friends etc.)

\*\* Note: Junior/Youth Players must be at least 10 years of age
\*\*\*See application form on reverse - deadline September 2, 2011

**Sponsorships also welcome –Family or Corporate** (contact JCCC for sponsor information)

Dinner and Prize Presentations will be held at the Japanese Canadian Cultural Centre @ 6 Garamond Court following the tournament (Dinner only \$30pp – proceeds to Heritage)

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE 日系文化会館 6 Garamond Court, Toronto, ON

416-441-2345 www.jccc.on.ca

TITLE SPONSOR – MARTY KOBAYASHI





### JCCC 15TH ANNUAL FAMILY GOLF TOURNAMENT - ENTRY FORM

- Entry Deadline: Friday September 2, 2011
- Tee offs between 8:30-11:30am Player 1 will be notified of tee-off via email or phone Handicap Based on 6 hidden holes
- Soft Spikes or Running Shoes only (metal spikes not allowed)
- Awards Presentation and Dinner at JCCC 5:30pm
- Junior/Youth Players must be at least 10 years old
- (\* Fields which <u>must</u> be filled out)

<u>Player 1</u>					
*Name:				* <b>Age</b> (if Junic	or):
Address:				Apt:	
City:	Postal Code:	*7	Telephone	e: ()	
Email:	Scrai	mble 🗌 Regu	lar JCC	CC Member 🗌 No	n-member
Player 2 *Name: Scramble Regular				* <b>Age</b> (if Junic Member Non-m	
Player 3     *Name:     Scramble   Regular				* <b>Age</b> (if Junic Member Non-m	
Player 4     *Name:   *Age (if Junior):     Scramble   Regular     JCCC Member   Non-member     Award Categories   (please put a 'X' under appropriate category: attach a separate list if required)					
First Player	Second Player	Husband /Wife		Grandparent	Other (specify)
Tournament Registration Fees (non- member)   \$90 x Number of entries = \$     JCCC Member   \$80 x Number of entries = \$     GRAND TOTAL   = \$					
☐ Visa ☐ MasterCard ☐ American Express ☐ Cheque payable to "JCCC" (Please mail to JCCC) (Cash and Debit Cards accepted at JCCC Reception Desk – please do NOT mail cash)					
Card #		Expiry	/		
Credit Card Authorization S	ignature:				

Fax completed form with Credit Card info to the JCCC at **Fax #: (416) 441-2347** Cheques should be mailed with this form to: **JCCC Golf**, 6 Garamond Court, Toronto, ON M3C 1Z5